

DUAL TRAVERTINE

EMIL
CERAMICA



Due anime. Una sola materia.
Nel cuore del travertino convivono due anime:
una autentica e naturale dall'aspetto minimale
l'altra compattata dalla mano dell'uomo.
Dual Travertine non sceglie tra le due — le abita entrambe.
Beige e Bianco.
Poro aperto e poro chiuso.
Originario e rifinito.

Two personalities. A single material.
Two personalities coexist in the heart of travertine:
one is authentic and natural with a minimal look;
the other is compacted by human hands.
Dual Travertine does not choose between the two – it inhabits them both.
Beige and Bianco.
Poro Aperto and Poro Chiuso.
Original and refined.

DUALTRAVERTINE

Nella collezione Dual Travertine, le due varianti Poro Aperto e Poro Chiuso possono essere usate singolarmente, per soluzioni più pure, oppure abbinate, in un dialogo di contrasti misurati e profondità materica. La collezione è disponibile in un'ampia varietà di formati, fino alle grandi lastre, a cui si aggiunge il Decoro Roma e il Decoro Roma Magna per accompagnare ogni progetto con coerenza e libertà compositiva.

In the Dual Travertine collection, the two variants, Poro Aperto and Poro Chiuso, can be used individually for purer solutions or combined in a dialogue of measured contrasts and tactile depth. The collection is available in a wide variety of sizes, including large slabs, as well as the Roma and Roma Magna decors, to accompany every project with consistency and compositional freedom.







Beige Poro Aperto Naturale R10 5,3x30 - 2^{1/16}"x11^{3/16}"



Beige Poro Chiuso Silktech R10 Rett. 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}"
Beige Poro Aperto Naturale R10 Rett. 120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}"



Decoro Roma

In finitura Poro Aperto e formato 60x120, richiama la verticalità dell'architettura classica con un effetto colonna. La superficie geometrica crea una curvatura visiva che, in posa verticale, dona movimento fluido e scultoreo. Nella versione Roma Magna, disponibile nel grande formato 120x278, le scanalature sono visivamente sottili e arricchiscono la superficie senza appesantirla.

With an Poro Aperto finish and 60x120 size, it recalls the verticality of classical architecture with a column effect. The geometric surface creates visual curvature which, when installed vertically, gives a fluid and sculptural movement. In the Roma Magna version, available in the 120x278 large size, the grooves are visually subtle and enrich the surface without weighing it down.



White Poro Aperto Naturale R10 Rett. 120x278 - 47 1/4" x 109 7/16"
Poro Aperto Roma Magna White Naturale R10 Rett. 120x278 - 47 1/4" x 109 7/16"



White Poro Aperto Naturale R10 Rett. 120x278 - 47 1/4" x 109 7/16"



White Poro Aperto Naturale R10 Rett. 120x278 - 47¹/₄"x109⁷/₁₆"
Poro Aperto Roma Magna White Naturale R10 Rett. 120x278 - 47¹/₄"x109⁷/₁₆"
White Poro Chiuso Silktech R10 Rett. 60x120 - 23⁵/₈"x47¹/₄"



Beige Poro Aperto Silktech R10 Rett. 120x120 – 47^{1/4}”x47^{1/4}”
 Beige Poro Aperto Roma Silktech R10 Rett. 60x120 – 23^{5/8}”x47^{1/4}”



Beige Poro Aperto Naturale R10 10x10 – 3^{15/16}”x3^{15/16}”



White Poro Chiuso Silktech R10 Rett. 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}", White Poro Aperto Naturale R10 10x10 - 3^{5/16}"x3^{5/16}"
 Beige Poro Aperto Naturale R10 5,3x30 - 2^{1/16}"x11^{13/16}"
 Colonna Roma Magna Beige Poro Aperto Naturale R10 33,5x278 - 13^{3/16}"x109^{7/16}"



White Poro Chiuso Silktech R10 Rett. 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}"
 Beige Poro Aperto Naturale R10 Rett. 120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}", Beige Poro Aperto Naturale R10 5,3x30 - 2^{1/16}"x11^{13/16}"
 Colonna Roma Magna Beige Poro Aperto Naturale R10 33,5x278 - 13^{3/16}"x109^{7/16}"



White Poro Chiuso Silktech R10 Rett. 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}", White Poro Aperto Naturale R10 10x10 - 3^{5/16}"x3^{5/16}",
 White, Beige Poro Aperto Naturale R10 Rett. 120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}", Beige Poro Aperto Naturale R10 5,3x30 - 2^{1/16}"x11^{13/16}"
 Colonna Roma Magna Beige Poro Aperto Naturale R10 33,5x278 - 13^{3/16}"x109^{7/16}"

PORO APERTO

WHITE

BEIGE

DUALTRAVERTINE

COLORI E FORMATI

Colours and Sizes | Couleurs et Formats | Farben und Formate | Colores y Tamaños | Цвета и Форматы

6,5 mm.

PORO APERTO

Naturale R10 Rett
120x278 - 47^{1/4"}x109^{7/16"}
ENPT White
ENPS Beige

9 mm.

Silktech R10 Rett
120x120 - 47^{1/4"}x47^{1/4"}
ENP6 White
ENP5 Beige

Silktech Plus R11 Rett
ENPR White
ENPQ Beige

Silktech R10 Rett
60x120 - 23^{5/8"}x47^{1/4"}
ENPW White
ENPX Beige

Silktech Plus R11 Rett
ENPY White
ENPZ Beige

Silktech R10 Rett
60x60 - 23^{5/8"}x23^{5/8"}
ENQ3 White
ENQ2 Beige

9,5 mm.

Naturale R10
5,3x30 - 2^{1/16"}x11^{13/16"}
ENNR White
ENNQ Beige

20MM

Naturale R11 Rett
60x120 - 23^{5/8"}x47^{1/4"}
ENSJ White
ENSK Beige

Silktech R10 Rett
90x180 - 35^{7/16"}x70^{7/8"}
ENTD White

Silktech R10 Rett
30x60 - 11^{13/16"}x23^{5/8"}
ENQ4 White
ENQ5 Beige

Naturale R10
10x10 - 3^{15/16"}x3^{15/16"}
ENNS White
ENNT Beige



La tecnologia Silktech combina prestazioni antiscivolo elevate e una superficie ceramica setosa al tatto.
The Silktech technology combines excellent anti-slip performances with a ceramic surface that's silky to the touch.
www.emilgroup.com/technologies/#silktech

Si consiglia la posa con fuga 2 mm. - Laying with a 2 mm-joint is recommended. - Pose recommandée avec joints de 2 mm. Es wird eine Fugenbreite von 2 mm empfohlen. - Se recomienda la colocación con juntas de 2 mm. - Рекомендуется укладка с швом 2 мм.
Verificare l'abbinamento dei toni tra i formati differenti. - Check the colour matching between different sizes. Vérifier l'assortiment des tonalités entre les différents formats. - Die Kombination der Farbtöne unter den verschiedenen Formaten prüfen. Comprobar la combinación de los tonos entre los distintos formatos. - Проверьте сочетание тонов у разных форматов.

PORO CHIUSO

WHITE

BEIGE

DUALTRAVERTINE

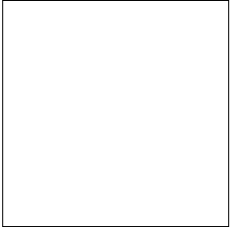
COLORI E FORMATI
Colours and Sizes | Couleurs et Formats | Farben und Formate | Colores y Tamaños | Цвета и Форматы

9 mm.

PORO CHIUSO



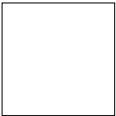
Silktech R10 Rett
90x180 - 35^{7/16}"x70^{7/8}"
ENTC White



Silktech R10 Rett
120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}"
ENP3 White
ENP4 Beige



Silktech R10 Rett
60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"
ENPV White
ENPU Beige



Silktech R10 Rett
60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}"
ENQ1 White
ENQ0 Beige



Silktech R10 Rett
30x60 - 11^{13/16}"x23^{5/8}"
ENQ7 White
ENQ6 Beige



La tecnologia Silktech combina prestazioni antiscivolo elevate e una superficie ceramica setosa al tatto.
The Silktech technology combines excellent anti-slip performances with a ceramic surface that's silky to the touch.
www.emilgroup.com/technologies/#silktech

Si consiglia la posa con fuga 2 mm. - Laying with a 2 mm-joint is recommended. - Pose recommandée avec joints de 2 mm. Es wird eine Fugenbreite von 2 mm empfohlen. - Se recomienda la colocación con juntas de 2 mm. - Рекомендуется укладка с швом 2 мм.
Verificare l'abbinamento dei toni tra i formati differenti. - Check the colour matching between different sizes. Vérifier l'assortiment des tonalités entre les différents formats. - Die Kombination der Farbtöne unter den verschiedenen Formaten prüfen. Comprobar la combinación de los tonos entre los distintos formatos. - Проверьте сочетание тонов у разных форматов.

DUALTRAVEERTINE

6,5 mm. **PORO APERTO - ROMA MAGNA** Naturale R10 Rett.
120x278 - 47^{1/4"}x109^{7/16"}



ENS4 Roma Magna White



ENS3 Roma Magna Beige

DECORI
Decors - Decors - Dekore - Decorados - Декоры

DUALTRAVEERTINE

9 mm. **PORO APERTO - ROMA** Silktech R10 Rett.
60x120 - 23^{5/8"}x47^{1/4"}



ENS5 Roma White



ENS6 Roma Beige

DECORI
Decors - Decors - Dekore - Decorados - Декоры

DUALTRAVERTINE

Colonna Termoformata

La collezione Dual Travertine si arricchisce con l'elemento colonna, realizzato attraverso un processo di termoformatura che curva e combina due lastre per creare un unico volume scultoreo dal forte impatto architettonico.

La colonna è disponibile nel formato standard 33,5×278, nelle tonalità White e Beige e nella variante decorativa Roma Magna. La forma finale dipende dalla dima utilizzata, che definisce il raggio di curvatura, consentendo diverse configurazioni. In fase di posa, l'elemento può inoltre essere facilmente tagliato in opera con il flessibile, garantendo precisione e massima adattabilità.

Sarà inoltre possibile valutare l'ordinazione di queste colonne anche in formati su misura.

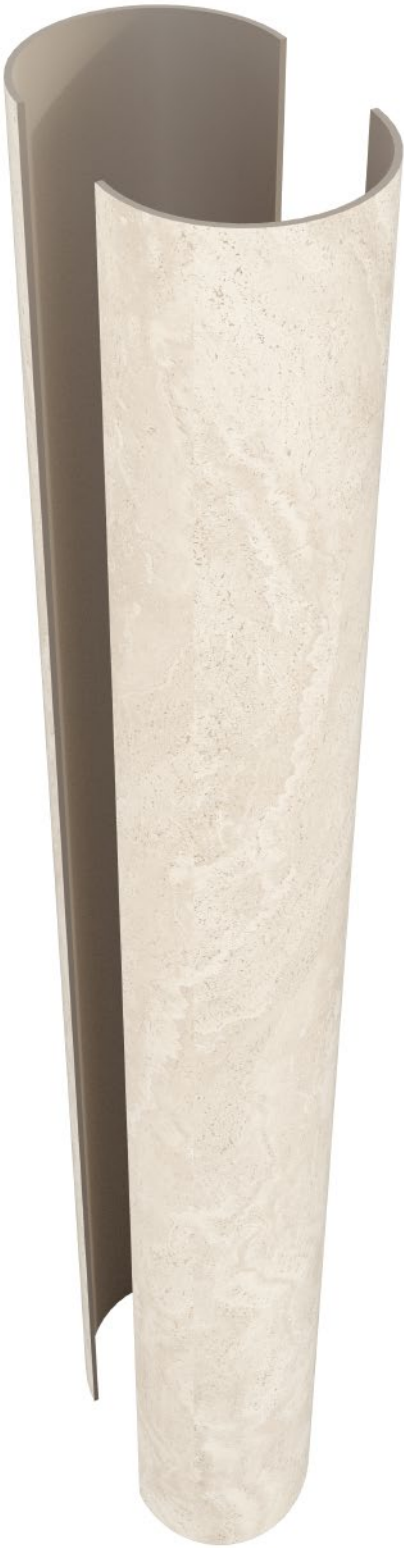
The Dual Travertine collection is enriched with a column element created through a thermoforming process that curves and combines two slabs to create a single sculptural volume with a strong architectural impact.

The column is available in the standard size 33,5×278, in White and Beige shades and in the Roma Magna decorative variant. The final shape depends on the template used, which defines the curvature radius, permitting various configurations. During installation, the element can also be easily cut on site with an angle grinder, ensuring precision and maximum adaptability.

It will also be possible to consider ordering these columns in customised sizes.

	Pz. Cassa Pieces Crate	Mq. x Imballo sqm per Pack
Imballo in Cassa - Pack in Crate	2	2924

dimensioni / peso imballo in fase di definizione.
dimensions / packaging to be defined.



**COLONNA
PORO APERTO Naturale R10**

33,5x278 - 13^{3/16}"x109^{7/16}"

ENW8 White

ENW7 Beige

Ø diametro esterno colonna: 33,5 - external diameter column: 13^{3/16}"
Ø diametro interno colonna: 31,5 - internal diameter column: 12^{3/8}"



**COLONNA ROMA MAGNA
PORO APERTO Naturale R10**

33,5x278 - 13^{3/16}"x109^{7/16}"

ENW6 White

ENW5 Beige

DUALTRAVEERTINE

PORO APERTO - MOSAICO 5x5* Silktech R10

Tessera - Chip 4,8x4,8 - 1^{7/8}"x1^{7/8}"



30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
ENTH White



30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
ENTG Beige

PORO CHIUSO - MOSAICO 5x5* Silktech R10

Tessera - Chip 4,8x4,8 - 1^{7/8}"x1^{7/8}"



30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
ENTF White



30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
ENTE Beige

PORO APERTO - MOSAICO 10x10* Naturale R10

Tessera - Chip 9,8x9,8 - 3^{7/8}"x3^{7/8}"



30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
ENTJ White



30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
ENTK Beige

* Su rete in fibra - On fibre mesh backing - Sur filet en fibre de verre - Auf Glasfasernetz - Sobre malla de fibra - На волоконной сетке

PEZZI SPECIALI

trims | pièces spéciales | formteile | piezas especiales | форматы

	Dimensione Size				
		White Poro Aperto	Beige Poro Aperto	White Poro Chiuso	Beige Poro Chiuso
 Battiscopa - Skirting	Silktech R10 Rett. 7x60 - 2 ^{3/4} "x23 ^{5/8} " Pcs. Box 16 - LM x Box 9,60	ENTN	ENTP	ENTM	ENTL
 Gradone - Step	Silktech R10 Rett. 33x120x3,2x3,2 12 ^{15/16} "x47 ^{1/4} "x1 ^{1/4} "x1 ^{1/4} " Pcs. Box 2 - LM x Box 2,40	ENTS	ENTT	ENTR	ENTQ
 Angolare Dx Sx Corner Tile Right Left	Silktech R10 Rett. 33x120x3,2x3,2 12 ^{15/16} "x47 ^{1/4} "x1 ^{1/4} "x1 ^{1/4} " Pcs. Box 1 - LM x Box 1,20	Dx - Right ENTX	Dx - Right ENTW	Dx - Right ENTU	Dx - Right ENTV
		Sx - Left ENU0	Sx - Left ENU1	Sx - Left ENTZ	Sx - Left ENTY

Pezzi speciali 20mm su richiesta. - 20mm trims available on request. - Pièces spéciales 20mm (sur demande).
Formteile 20mm auf anfrage erhältlich. - Piezas especiales 20mm disponibles bajo pedido. - Специальные изделия 20мм по запросу.

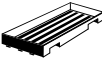
DUALTRAVEERTINE

IMBALLI E PESI

Packing and Weight - Emballages et Poids - Verpackung und Gewicht - Embalajes y Pesos - Упаковка и Вес

Formato Size Format Format Tamaño Формат cm	Spessore Thickness Épaisseur Stärke Espesor Толщина mm	Pz. x Mq. Pieces x Sqm Pcs / M² Stk. x Qm Pzs x Mc. Шт x Кв.М.	Pz. x Scat. Pieces x Box Pcs / Bte Stk. x Krt. Pzs x Caja Шт x Кор.	Mq. x Scat. Sqm x Box M² / Bte Qm x Krt. Mc. x Caja Кв.М. x Кор.	Peso x Scat. Weight x Box Poids / Bte Gewicht x Krt. Peso x Caja Вес x Кор. Kg	Scat. x Pal. Boxes x Pal. Bte / Pal. Krt. x Pal. Cajas x Pal. Кор. x Подд.	Mq. x Pal. Sqm x Pal. M² / Pal. Qm x Pal. Mc. x Pal. Кв.М x Подд.	Peso x Pal. Weight x Pal. Poids / Pal. Gewicht x Pal. Peso x Pal. Вес x Подд Kg
120x278 Naturale R10	6,5	0,30	1	3,336	50,04	vedi sotto - see below		
120x278 Roma Magna Naturale R10	6,5	0,30	1	3,336	50,04			
90x180 Silktech R10	9	0,62	2	3,240	68,04	18	58,32	1225
120x120 Silktech R10 - Silktech Plus R11	9	0,69	1	1,440	30,24	36	51,84	1089
60x120 Silktech R10 - Silktech Plus R11	9	1,39	2	1,440	30,24	36	51,84	1089
60x60 Silktech R10	9	2,78	3	1,080	22,68	40	43,20	907
30x60 Silktech R10	9	5,56	6	1,080	22,68	48	51,84	1089
5,3x30 Naturale R10	9,5	63,00	34	0,540	12,00	80	43,24	960
10x10 Naturale R10	9,5	100,00	72	0,720	15,84	72	51,84	1140
60x120 Roma Silktech R10	9	1,39	2	1,440	30,24	36	51,84	1098
30x30 Mosaico 5x5 Silktech R10	9	11,11	5	0,450	8,73	60	27,00	524
30x30 Mosaico 10x10 Naturale R10	9	11,11	5	0,450	8,73	60	27,00	524
60x120 20MM Naturale R11	20	1,39	1	0,720	33,12	36	25,92	1192

Slabs 120x278

Articolo Item Reference Artikel Articulo Артикула	Dimensione (cm) Size (cm) Format (cm) Format (cm) Tamaño (cm) Формат (cm)	Nr. Lastre No. of Slabs Nbre Dalles Anz. Platten Nº de Placas Кол. Плит	Mq. x Imballo sqm per Pack m² / Emballage qm pro Verpackung m² por embalaje Кв.м. x упаковку	Peso Imballo (Kg) Weight of Packaging (kg) Poids Emballage (kg) Gewicht Verpackung (kg) Peso embalaje (kg) Вес упаковки (кг)	Peso Imballo+Lastre (Kg) Weight of Packaging + Slabs (kg) Poids Emballage+Dalles (kg) Gewicht Verpackung+Platten (kg) Peso embalaje + placas (kg) Вес упаковки + плит (кг)
	Cassa - Crate - Caisse	137x292x29h	5	16,68	107
	Kiste - Caja - Ящик	137x292x42h	18	60,05	145
	Cavalletto - A-Frame Chevalet de transport Transportgestell Caballote - Подставка	75x290x160h	40	133,44	180
					2181,60

DUALTRAVERTINE

Porcelain Tiles
ISO 13006 Annex G - UNI EN 14411 Annex G - Bla GL
ANSI A137.1 - CLASS P1



CARATTERISTICHE TECNICHE	NORMA	VALORI
Technical Features - Caracteristiques Techniques - Technische Eigenschaften Technische Eigenschaften - Características Técnicas - Технические Характеристики	Standard - Norme Norm - Norma - Норма	Value - Valeur Vorgabe - Valor - Средние
 ASSORBIMENTO D'ACQUA Water absorption - Absorption d'eau - Wasseraufnahme Absorción de agua - Поглощение воды	UNI EN ISO 10545/3 ASTM C373	Conforme Compliant
 RESISTENZA ALLA FLESSIONE Modulus of rupture - Resistance a la flexion - Biegefestigkeit Resistencia a la flexion - Прочность на изгиб	SPESSORE UNI EN ISO 10545/4	6,5 mm ≥ 35 N/mm² ≥ 45 N/mm² ≥ 45 N/mm²
FORZA DI ROTTURA Breaking strength - Résistance à la rupture - Bruchlast Resistencia a la rotura - Разрывное усилие	UNI EN ISO 10545/4 ASTM C648	≥ 700 N ≥ 2000 N ≥ 12000 N ≥ 175 lbf ≥ 400 lbf ≥ 2500 lbf
 RESISTENZA AL GELO Frost resistance - Résistance au gel - Frostbeständigkeit Resistencia a las heladas - Морозостойкость	UNI EN ISO 10545/12 ASTM C1026	Conforme Unaffected
 RESISTENZA CHIMICA AD ALTE E BASSE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E BASI Chemical resistance to high and low acid and basic concentrations Résistance chimique aux hautes et basses concentrations d'acides et de bases Chemikalienfestigkeit bei hohen und niedrigen Konzentrationen von Säuren und Basen Resistencia química con concentraciones altas y bajas de ácidos y bases Химическая стойкость к высоким и низким концентрациям кислот и щелочей	UNI EN ISO 10545/13 ASTM C650	A - LA - HA Unaffected
 RESISTENZA ALLE MACCHIE Stain resistance - Résistance aux taches - Fleckenbeständigkeit Resistencia a las manchas - Стойкость к образованию пятен	UNI EN ISO 10545/14 ASTM C1378	5 Class A
 COEFFICIENTE DI ATTRITO Slip resistance Coefficient de glissement Rutschfestigkeit Barfußbereich Coeficiente de atrito medio Коэффициент трения		NATURALE SILKTECH SILKTECH PLUS / 20MM DIN EN 16165 Annex B R10 R10 R11 DIN EN 16165 Annex A B (A+B) B (A+B) B (A+B) ANSI A326.3:2017 DCOF WET ≥ 0,50 WET ≥ 0,50 WET ≥ 0,65 B.C.R.A. D.M. N. 236 14/6/89 > 0,40 > 0,40 > 0,40 AS 4586-2013 Anexo A P2 P3 P4 BS 7976-2: 2002 < 36 > 36 > 36 BSEN13036-4:2011 Moderate Low Slip Low Slip Pendulum testers Slip potential potential potential UNE 41901:2017 EX DB SUA (actual) - 2 3

Per maggiori chiarimenti sui dati tecnici e sulla garanzia consultare il catalogo generale in vigore. - For further information on technical specifications, please consult our up-dated general catalogue.- Pour toutes informations supplémentaires sur les données techniques et sur les garanties, veuillez consulter le catalogue general en vigueur. - Für weitere Informationen über technische Daten und Garantie beziehen sie sich bitte auf den aktuellen Gesamtkatalog. - Para ulteriores informaciones sobre los datos tecnicos y la garantia, vease el catalogo general en vigor. - Более подробную информацию о технических данных и гарантии смотрите в действующем сводном катал.



EMIL
CERAMICA



DUALTRAVERTINE

FRANÇAIS / DEUTSCHE / ESPANOL / РУССКИЙ

Deux âmes. Une seule matière. Au cœur du travertin cohabitent deux âmes : l'une authentique et naturelle, au rendu minimaliste, l'autre sculptée par la main de l'homme, plus compacte. Dual Travertine ne choisit pas entre les deux — il en exprime toutes les facettes. Beige et Bianco. Poro Aperto et Poro Chiuso. Brut et raffiné.

p. 02
Dans la collection Dual Travertine, les deux variantes — Poro Aperto et Poro Chiuso — peuvent être utilisées séparément pour des projets épurés ou combinées, créant un dialogue entre contrastes subtils et profondeur de la matière. La collection propose une large gamme de formats, jusqu'aux grandes dalles, et intègre les décors Roma et Roma Magna, pour accompagner chaque projet avec cohérence et liberté de composition.

p. 11 Décor Roma
En finition Poro Aperto et format 60x120, il s'inspire de la verticalité de l'architecture classique et crée un effet colonne. Sa surface géométrique génère une courbure visuelle qui, posée verticalement, confère aux espaces un mouvement fluide et sculptural. Dans sa version Roma Magna, disponible en grand format 120x278, les cannelures deviennent plus fines, enrichissant la surface sans jamais l'alourdir.

p. 28 Colonna Termoformata
La collection Dual Travertine s'enrichit d'un élément colonne, réalisé grâce à un procédé de thermoformage qui courbe et associe deux dalles pour créer un volume sculptural unique, au fort impact architectural. La colonne est proposée au format standard 33,5x278, dans les tonalités White et Beige, ainsi que dans la version décorative Roma Magna. Sa forme finale dépend du gabarit utilisé, qui détermine le rayon de courbure, permettant ainsi différentes configurations. Lors de la pose, l'élément peut également être facilement coupé sur place à l'aide d'une meuleuse d'angle, garantissant précision et adaptabilité maximale. Il sera également possible d'envisager la commande de ces colonnes dans des formats personnalisés.

Zwei Versionen. Ein Material. Der Travertin präsentiert sich in zwei Versionen: einer naturnahen, die sehr minimalistisch wirkt, und einer von Menschenhand bearbeiteten. Mit Dual Travertine brauchen Sie sich nicht zwischen den beiden zu entscheiden. Beige und Bianco. Poro Aperto und Poro Chiuso. Ursprünglich und veredelt.

p. 02
In der Kollektion Dual Travertine können die beiden Versionen Poro Aperto und Poro Chiuso für eine schlichtere Wirkung einzeln oder für raffinierte Kontraste und Strukturtiefe auch kombiniert verwendet werden. Die Kollektion umfasst zahlreiche Formate bis hin zu großformatigen Platten. Dazu kommen die Dekore Roma und Roma Magna, damit für jedes Projekt passende kreative Möglichkeiten zur Verfügung stehen.

p. 11 Dekor Roma
Mit dem Finish Poro Aperto im Format 60x120 erinnert das Material mit seiner Säulenoptik an klassische Architektur. Die geometrische Oberfläche schafft optisch eine Wölbung, die bei vertikaler Verlegung eine flüssige, plastische Bewegung erzeugt. In der Version Roma Magna, die im Großformat 120x278 erhältlich ist, bereichern feine Rillen die Oberfläche, ohne sie zu beschweren.

p. 28 Colonna Termoformata
Die Kollektion Dual Travertine wird um ein Säulenelement erweitert, das im Warmformverfahren hergestellt wird. Dabei werden zwei Platten gebogen und miteinander verbunden, sodass man ein plastisches Volumen mit starker architektonischer Wirkung erhält. Die Säule ist im Standardformat 33,5x278 in den Farbtönen White und Beige und im Dekor Roma Magna lieferbar. Die endgültige Form hängt von der verwendeten Schablone ab, die den Biegeradius bestimmt. Daher sind unterschiedliche Ausführungen möglich. Bei der Verlegung kann das Element außerdem einfach vor Ort mit dem Trennschneider geschnitten werden, was Genauigkeit und höchste Flexibilität gewährleistet. Auf Anfrage können diese Säulen möglicherweise auch in Formaten nach Maß geliefert werden.

I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi. Le misure dei prodotti qui indicate si intendono nominali e come i pesi ed i colori subiscono le variazioni tipiche del processo ceramico. Emilceramica si riserva la facoltà di modificare in qualunque momento senza preavviso le caratteristiche tecniche, estetiche e i materiali presentati. Tali caratteristiche non sono comunque vincolanti nei termini legali.

Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications. Product sizes indicated are nominal and like weights and colours undergo the typical variations of the ceramic process. Emilceramica reserves the right to change the technical and optical features of the materials illustrated at any time and without notice. These features are not legally binding.

Dos almas. Una sola materia. En el corazón del travertino coexisten dos almas: una genuina y natural de aspecto minimalista, la otra compactada por la mano del hombre. Dual Travertine no elige entre ellas — habita las dos. Beige y Bianco. Poro Aperto y Poro Chiuso. Original y acabado.

p. 02
En la colección Dual Travertine, las dos variantes, Poro Aperto y Poro Chiuso, se pueden emplear por separado, para conformar soluciones más puras, o bien combinadas, en un diálogo de contrastes mesurados y de profundidad matérica. La colección se halla disponible en una amplia variedad de formatos, hasta llegar a las placas grandes, a las que se suman las decoraciones Roma y Roma Magna para acompañar cada proyecto con coherencia y libertad compositiva.

p. 11 Decoración Roma
En el acabado Poro Aperto y el formato de 60 x 120, evoca la verticalidad de la arquitectura clásica con un efecto columna. La superficie geométrica crea una curvatura visual que, en la colocación vertical, transmite un movimiento fluido y escultórico. En la versión Roma Magna, disponible en el formato grande de 120 x 278, las estrias, visualmente finas, enriquecen la superficie sin recargarla.

p. 28 Colonna Termoformata
La colección Dual Travertine se ve enriquecida con el elemento columna, fabricado siguiendo un proceso de termoformado que curva y combina dos placas para crear un único volumen escultórico de fuerte impacto arquitectónico. La columna se halla disponible en el formato estándar de 33,5 x 278, en las tonalidades White y Beige y en la variante decorativa Roma Magna. La forma final depende del patrón utilizado, que define el radio de curvatura, permitiendo diversas configuraciones. En el momento de la colocación, además, el elemento se puede cortar fácilmente en la misma obra con la amoladora, garantizando precisión y máxima capacidad de adaptación. Se valorará la posibilidad de aceptar pedidos de estas columnas en formatos a medida.

Две души. Лишь один материал. В сердце травертина уживаются вместе две души: одна - неподдельная и естественная, в духе минимализма, вторая - созданная рукой человека. Dual Travertine не выбирает одну из двух, а живет с обеими. Beige и Bianco. Poro Aperto и Poro Chiuso. Исконный и отделанный материал.

p. 02
В коллекции Dual Travertine оба варианта Poro Aperto и Poro Chiuso могут использоваться по-отдельности для создания более чистых решений или же в сочетании, в диалоге выверенных контрастов и глубины материалов. Эта коллекция предлагается в большом разнообразии форматов, вплоть до крупноформатных плит, которое дополняет декор Roma и декор Roma Magna, наделяя любой проект современностью и свободой композиции.

p. 11 Декор Roma
С отделкой Poro Aperto и в формате 60x120 он напоминает о вертикальности классической архитектуры с эффектом колонн. Геометрическая поверхность создает визуальную кривизну, которая при вертикальной укладке создает плавный и скульптурный эффект. В версии Roma Magna, которая предлагается в крупноформатном варианте 120x278, вырезанные пазы визуальнo тоньше и обогащают поверхность, не утяжеляя ее.

p. 28 Colonna Termoformata
Коллекция Dual Travertine пополняется элементом колонны, который получается методом термической формовки, изгибающим и совмещающим две плиты для создания единого скульптурного объема с выраженным архитектурным эффектом. Колонна предлагается в стандартном формате 33,5x278 см, в тонах White и Beige, а также в декоративном варианте Roma Magna. Конечный результат зависит от использованной формы, которая определяет радиус изгиба и обеспечивает многочисленные конфигурации. Кроме того, во время укладки этот элемент можно легко резать при помощи угловой шлифмашинки, обеспечивая точность и наивысшую степень адаптируемости. Кроме того, также существует возможность рассмотрения изготовления этих колонн в форматах на заказ.



Emilceramica is a brand of Emilceramica S.r.l. a socio unico

Sede Commerciale/Amministrativa

emilgroup.it/emilceramica
emilgroup.it

Via Ghiarola Nuova, 29 - 41042 Fiorano Modenese (Mo) Italy
T +39 0536 835111 - info@emilceramicagroup.it